VTOMAN

TOOLS & BATTERIES

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Страна изготовления: Китай

СОДЕРЖАНИЕ

Съёмная аккумуляторная батарея **ToolCore B02** 1-4

Компрессор автомобильный **ToolCore V150** 5-8

Пылесос беспроводной **ToolCore V22** 9-12

Мойка высокого давления **ToolCore V32** 13-17

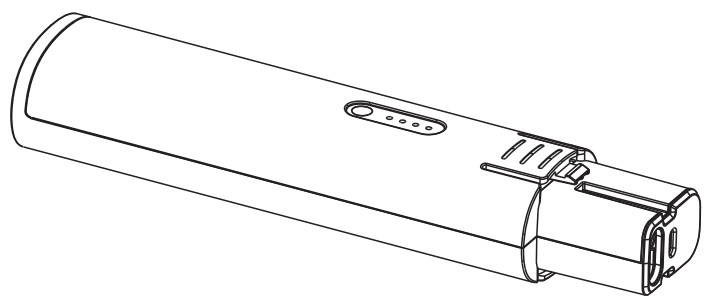
Гайковерт ударный **ToolCore V700** 18-20

Токсичные и вредные вещества 21

Меры предосторожности 22

Гарантийные обязательства 23

VTOMAN
TOOLS & BATTERIES



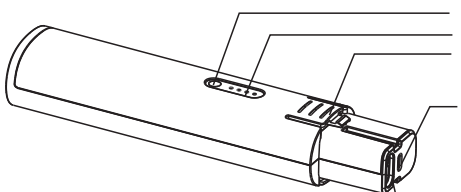
ToolCore B02

СЪЕМНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. НЕ вскрывайте аккумуляторную батарею, это может привести к короткому замыканию.
2. Убедитесь, что аккумулятор не подвергается воздействию высоких температур. Если присутствует вздутие, немедленно прекратите использование.
3. Этот аккумулятор можно использовать только с оригинальными электроинструментами.
4. НЕ заряжайте данный аккумулятор в сырость или дождь.
5. Функция запуска двигателя может использоваться только для запуска автомобиля с напряжением бортовой сети 12В.
6. Данный аккумулятор НЕ предназначен для использования вместо автомобильного аккумулятора.

ОПИСАНИЕ



Кнопка активации батареи
Индикатор уровня заряда
Кнопочный фиксатор для подключения устройства
Type-C PD30W вход / выход
Разъем для запуска т/с
Разъем для подключения оборудования

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Съемная аккумуляторная батарея (повышенной ёмкости)
Модель	ToolCore B02
Вес устройства	0.56кг
Ёмкость аккумулятора	59Вт·ч
Выходные разъемы	Type-C PD30W, запуск двигателя т/с (12В)
Входные разъемы	Type-C PD30W
Пиковый ток	600А
Допустимый диапазон температуры зарядки	0°C ~45°C
Допустимый диапазон температуры использования	-20°C ~60°C

УРОВЕНЬ ЗАРЯДА

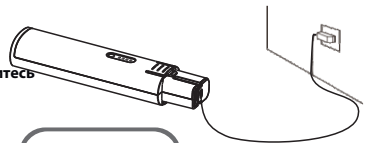
Значение индикаторов уровня заряда:

Индикация	Мигает 1 индикатор	Светится 1 индикатор	Светится 2 индикатора	Светится 3 индикатора	Светится 4 индикатора
Уровень заряда	0%	25%	50%	75%	100%

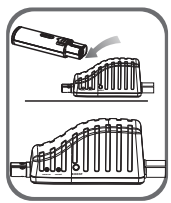
В процессе зарядки данной батареи индикаторы уровня заряда будет мигать.
Количество постоянно светящихся индикаторов отображают реальный заряд батареи.
Если в процессе зарядки все 4 индикатора погасли, это означает процесс зарядки окончен.

Зарядка аккумуляторной батареи

Вставьте коннектор зарядки Type-C в разъем Type-C PD30W аккумудяторной батареи и дождитесь начала зарядки.

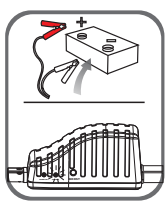


Запуск двигателя транспортного средства

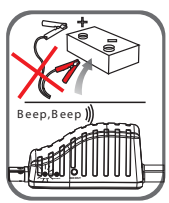


1. Соедините синий коннектор пусковых проводов плотно и до упора в разъём аккумуляторной батареи.

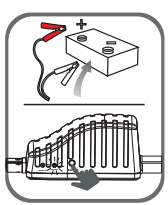
2. Подключите силовые зажимы к соответствующим клеммам аккумулятора транспортного средства. Красный к положительной (+) клемме аккумулятора, Черный к отрицательной (-) клемме аккумулятора.



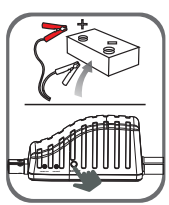
Зеленый индикатор светится:
Правильное подключении - можете производить попытку запуска двигателя.



Красный индикатор светится:
Неправильное подключение, с сопровождением звукового сигнала. Подсоедините силовые зажимы согласно пункту 2, дождитесь когда зеленый индикатор начнёт светиться и произведите попытку запуска двигателя.



Зеленый индикатор мигает:
Говорит о низком заряде аккумулятора Т/С, для запуска необходимо нажать кнопку «BOOST». Зеленый индикатор начнёт светиться постоянно - произвезите запуск в течение 30 сек. Если не успели, то выполните процедуру заново.



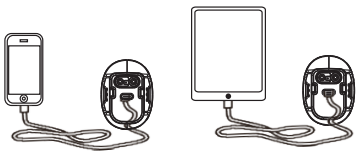
Не горит индикатор, нет звуковых сигналов:
Возможно повреждение аккумулятора Т/С. Убедитесь в правильном подключении силовых зажимов, затем нажмите кнопку «BOOST», дождитесь когда зеленый индикатор начнёт светиться и произведите попытку запуска двигателя.

3. Произведите попытку запуска двигателя траспортного средства как обычно.
Запуск двигателя Т/С при помощи данного устройства без штатного аккумулятора ЗАПРЕЩЕН!
Не производите более 3-х попыток запуска, это может привести к поломке пускового устройства. Проверьте ваш автомобиль в автомастерской.

4. После запуска двигаетля Т/С, отсоедините силовые зажимы от клемм аккумулятора.

Зарядка телефона, планшета и другой техники

1. Подсоедините кабель зарядки Вашего телефона к выходу на аккумуляторе.
2. Подсоедините кабель к входу телефона / планшета или другой техники.
3. Нажмите кнопку активации батареи.



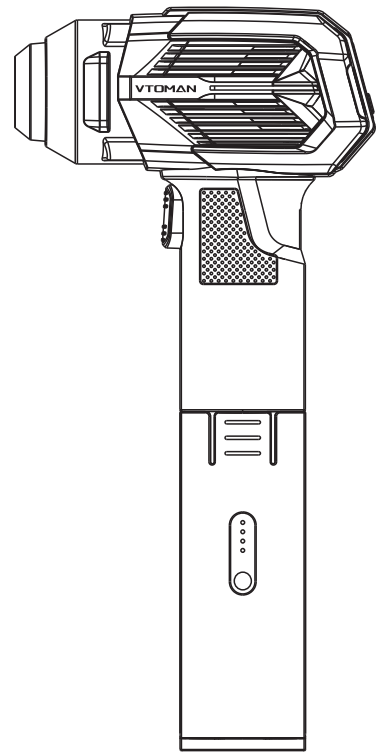
Использование аккумуляторной батареи для устройств VTOMAN

1. Вставьте батарею в соответсвующий разъём используемого Вами устройства (компрессор автомобильный, пылесос, мойка высокого давления, гайковерт ударный). Устройство готово к использованию.
2. Для извлечения аккумуляторной батареи после использования устройства нажмите на кнопки фиксации и извлеките батарею.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
После нажатия кнопки активации один индикатор постоянно мигает	Недостаточная мощность / заряд	Зарядите аккумулятор

VTOMAN
TOOLS & BATTERIES

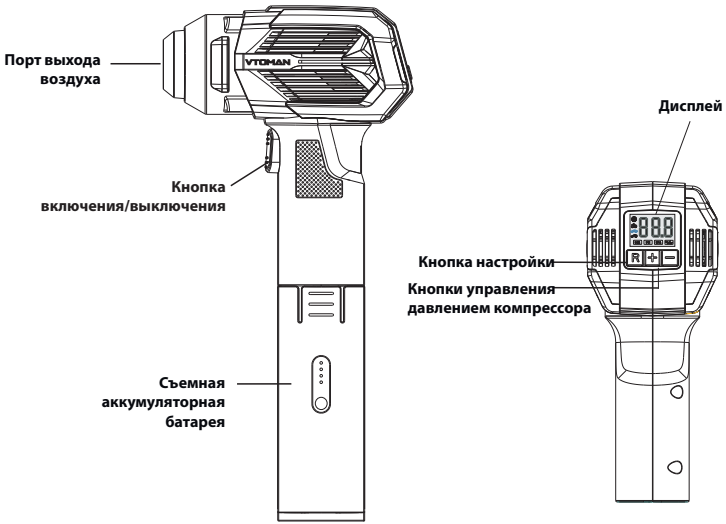


ToolCore V150
КОМПРЕССОР АВТОМОБИЛЬНЫЙ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Убедитесь в отсутствии детей рядом во время использования устройства.
2. Убедитесь, что компрессор остыл после использования.
3. НЕ направляйте насадки с воздухом в глаза и уши во время использования.
4. В целях безопасности НЕ устанавливайте уровень давления больше, чем необходимо.

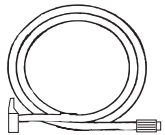
ОПИСАНИЕ



Комплектующие:



Съемная аккумуляторная батарея



Шланг компрессора

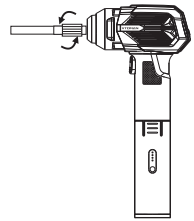


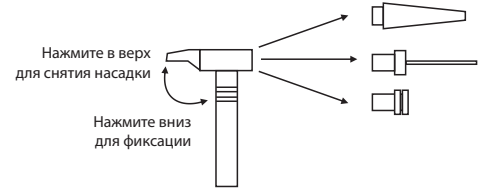
Набор насадок

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Компрессор автомобильный
Модель	ToolCore V150
Вес устройства	0.7кг
Объём воздуха	45л/мин
Скорость мотора	19000об/мин
Максимальное давление воздуха	150PSI

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

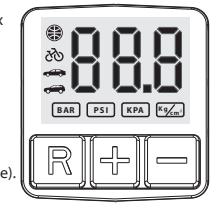




1. Подсоедините шланг к устройству

2. Выберите и подключите требуемую насадку

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Короткое нажатие кнопки активирует дисплей. После выставления требуемых параметров, Вы можете нажать кнопку включения для подкачки.

При выборе режима давления при помощи кнопки «R», кратковременное нажатие кнопки включения подтвердит выбранный режим, для подкачки необходимо нажать кнопку включения еще раз).

Устройство автоматически выключится через 4 часа при ошибочном нажатии кнопки включения. (Давление менее 3PSI не отображается на дисплее).

1. При включенном дисплее, краткое нажатие «R» позволяет выбрать режим «НАСОС», «ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ», «ЗНАЧЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА».
Когда иконка выбранного объекта мигает, Вы можете с помощью «+» и «-» выбрать уровень необходимого давления.

2. Всего 5 режимов, регулируемый диапазон давления и заданные значения давления в каждом режиме представлены следующей таблице:

Режим	Регулируемый диапозон давления	Предустановленное значение давления	Единица измерения
Ручной режим	3-150	/	PSI
Мяч	5-16	10	PSI
Горный велосипед	30-70	30	PSI
Легковой авто	1.8-3.5	2.2	BAR
Кроссовер	1.8-3.8	2.5	BAR

ВАЖНО: 1BAR≈100кПа≈14PSI≈1Кг/см²

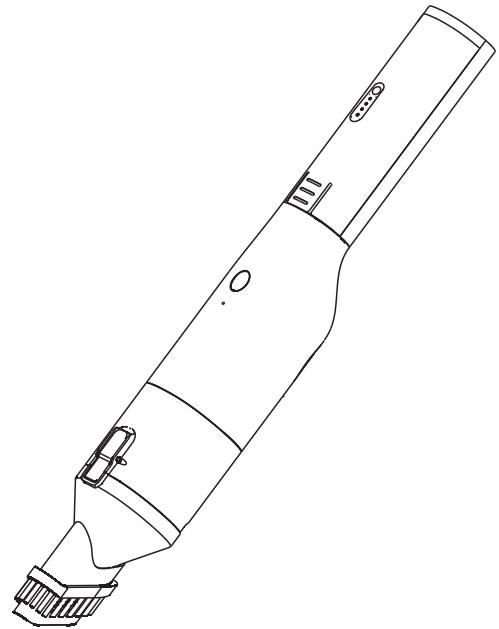
3. При помощи кнопок «+» и «-» отрегулируйте «объект настройки», «единицы измерения» и «значение давления воздуха». С помощью кнопок «+» и «-» повысьте или понизьте давление до необходимого. Удерживайте эти кнопки более 2 секунд для быстрого изменения давления. При использовании единиц измерения KPA, единичное нажатие изменит давление на 5KPA.

2. Кнопка включения компрессора
После установки требуемых параметров, подключитесь к предмету, который требуется накачать (колесо, мяч или др.) и нажмите кнопку включения компрессора. Короткие нажатия данной кнопки позволят включать/выключать компрессор при этом сохранятся последние заданные параметры и Вы можете напрямую включить насос без сброса. Если давление больше, чем установленное значение, или, когда накачает до заданного значения, компрессор отключится.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
Мигает символ «888»	Плохой контакт съёмной аккумуляторной батареи	Вставьте аккумуляторную батарею правильно и до упора
Мигает символ «000»	Срабатывает защита системы от перегрева	Подождите, пока температура опустится
Компрессор медленно качает или давление воздуха не поднимается	Утечка воздуха	Проверьте плотность подключения шланга к компрессору
	Шланг насоса имеет повреждение	Замените шланг

VTOMAN
TOOLS & BATTERIES

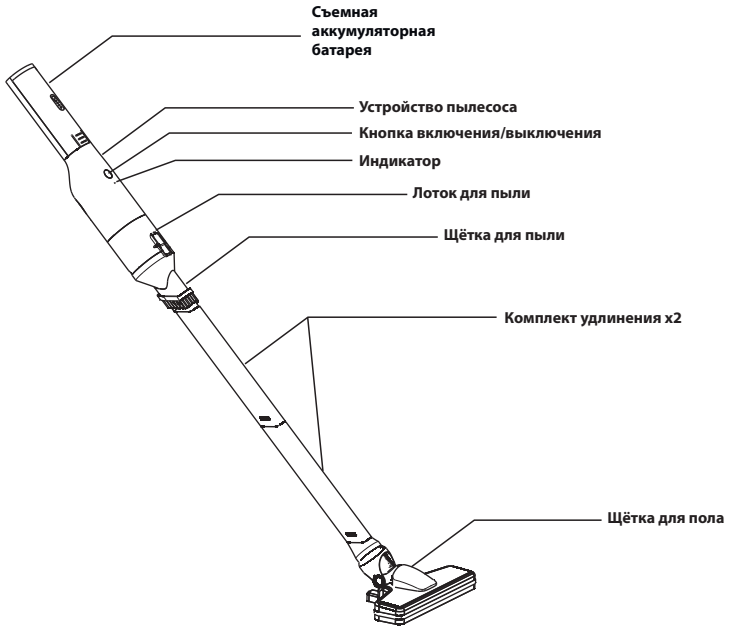


ToolCore V22
ПЫЛЕСОС БЕСПРОВОДНОЙ

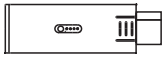
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Использовать вдали от детей.
2. Не направлять насадки в глаза или уши во время использования.
3. Не погружайте устройство в воду и не промывайте под водой.

ОПИСАНИЕ



Комплектующие:

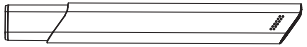

Съемная аккумуляторная батарея


Фильтр x2


Металлический сеточный фильтр


Щётка для пыли

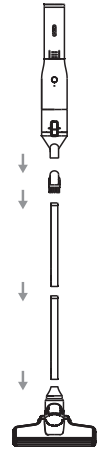

Щётка для пола


Комплект удлинения x2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Пылесос беспроводной
Модель	ToolCore V22
Вес устройства	1.2кг
Номинальная мощность	230Вт
Объём пылесборника	0.23л
Мощность всасывания	22кПа (высокая скорость), 12кПа (стандартная скорость)

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



1. Подключите пылесос к щетке для пола, вставив щетку в воздухозаборник пылесоса и зафиксировав защелками. Звук щелчка говорит о том, что щетка зафиксирована.

2. При необходимости, используйте комплект расширения (удлинения). Используйте все насадки для удлинения трубки пылесоса.

3. При подключении труб удлинителя, соединяйте трубу большого диаметра с трубой малого диаметра, до момента фиксации.

4. Соедините щётку для пола с трубой пылесоса, до момента фиксации.

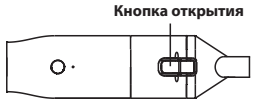
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения в течение 1сек. чтобы начать уборку. Включится стандартный режим по умолчанию, светитсясиний индикатор.

2. После запуска кратковременно нажмите кнопку переключателя для изменения мощности.

3. В процессе работы, нажмите и удерживайте кнопку включения в течение 1 сек., чтобы выключить. Индикатор погаснет.

Чистка фильтрующего элемента



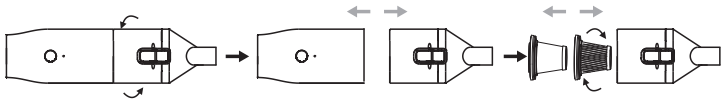
1. Выключите устройство после завершения использования.

2. Нажмите и удерживайте кнопку открывания пылесборника, после открытия вытряхните мусор.

3. Извелките пылесборник и очистите фильтр.

- Поверните пылесборник в направлении, где его можно вытащить.
- Извлеките фильтр.

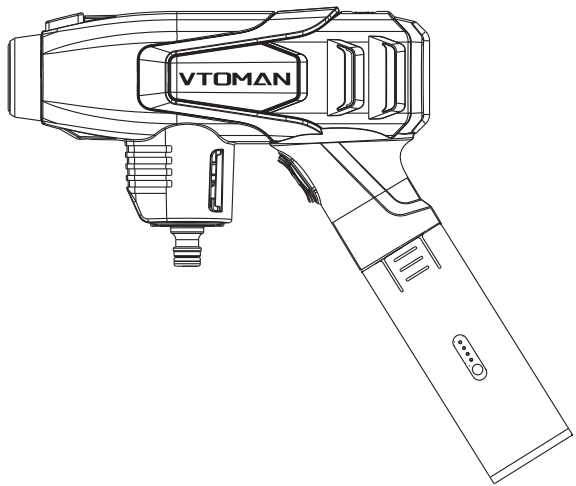
Сборка производится в обратной последовательности.



РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
Уменьшение мощности всасывания	Полный пылесборник	Вытряхните грязь и почистите
	Загрязненный фильтр	Очистите или замените фильтр
Посторонний шум при работе	Попадание крупных вещей	Прекратите использование. Извлеките посторонний предмет
	Смещение внутренних частей	Прекратите использование. Обратитесь в сервисный центр
Остановка работы	Разряжен аккумулятор	Зарядите перед использованием
	Защита от перегрева, вызванного закупоркой воздуховода	Очистите воздуховод. Перезапустите после охлждения
	Устройство повреждено	Обратитесь в сервисный центр
Автоматическое отключение	Аккумулятор сигнализирует ошибку	Повторно подключите или замените аккумуляторную батарею
	Слишком высокая температура воздуха на выходе	Запустите после охлаждения

VTOMAN
TOOLS & BATTERIES



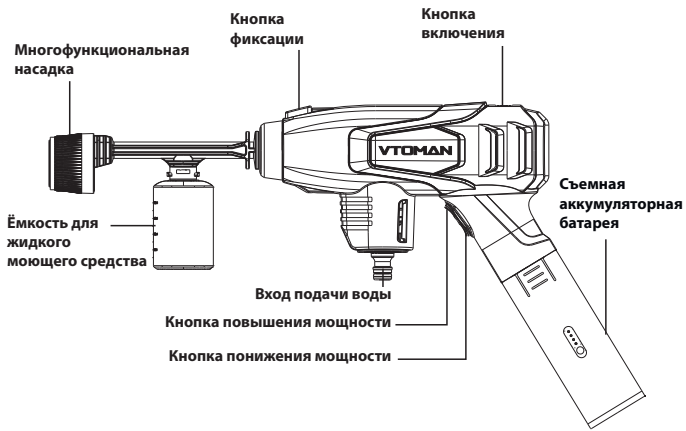
ToolCore V32

МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Использовать вдали от детей.
2. Не направлять насадки в глаза или уши во время использования.
3. Не погружайте устройство в воду и не промывайте под водой.

ОПИСАНИЕ



Комплектующие:

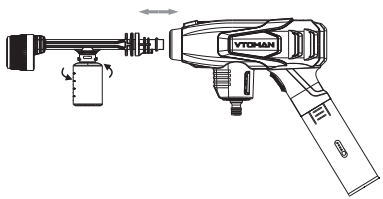




ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

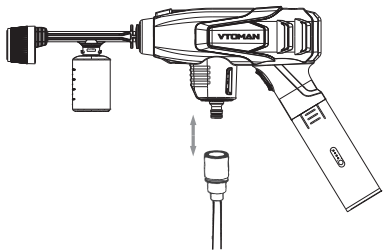
Наименование	Мойка высокого давления
Модель	ToolCore V32
Вес устройства	1.2кг
Номинальная мощность	280Вт
Максимальная мощность подачи воды	5BAR
Давление воды на выходе	32BAR (максимально), 17BAR (стандартная мощность)
Производительность	150л/час

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



Совместите ёмкость с жидким моющим средством с многофункциональной насадкой, затем вставьте насадку в устройство до щелчка.

Нажмите кнопку фиксатора, чтобы вытащить насадку после использования.



Вставьте соединитель шланга подачи воды до щелчка.

При разборе, плотно прижмите шланг к устройству, а соединитель сдвиньте вниз и потяните шланг от устройства с оттянутым фиксатором.



Прижмите многофункциональную насадку к удлинителю до щелчка, затем прижмите удлинитель трубы к устройству до щелчка.

При разборе необходимо нажать кнопку фиксатора, чтобы отсоединить удлинительную трубу и многофункциональную насадку.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Коснитесь кнопки переключения, индикатор аккумулятора начнёт светиться.

2. Нажмите и удерживайте кнопку высокой мощности, устройство продолжит работу на выской мощности, отпустите кнопку, чтобы остановить работу.

3. Нажмите и удерживайте кнопку стандартной мощности, устройство будет рабатоть в данном режиме. Отпустите кнопку, чтобы прекратить работу.

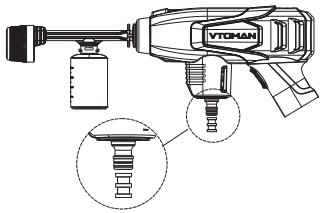
4. Вращайте многофункциональную насадку, чтобы выбрать требуемую струю воды (0°, 20 °, наклон 20°, 40°, пена, рассеяный).

5. Устройство отключится, если оно не работает в течение 30 секунд. Для продолжения работы вновь повторите первые шаги.

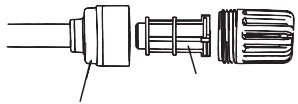
Чистка фильтрующего элемента

Перед очисткой извлеките аккумулятор

1. Регулярно очищайте фильтр подачи воды, чтобы предотвратить блокировку подачи воды.



2. Регулярно очищайте внутренний фильтр.

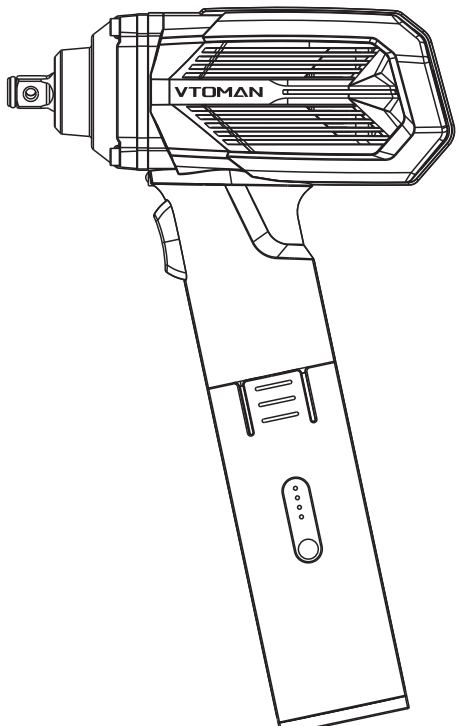


РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
Не работает	Слабый заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор
	Аккумулятор плохо установлен	Извлеките аккумулятор и вставьте до упора
	Устройство повреждено	Обратитесь в сервисный центр
Слабый напор	Забит фильтр, слабая подача воды	Очистите фильтр
	Залом шланга подачи воды	Проверьте трубу и выпрямите залом
	Примеси в воде	Замените воду на чистую
	Забито сопло многофункциональной насадки	Очистите или замените сопло
	Поврежденные аксессуары вызывают утечку воды	Замените поврежденные детали
Нет расхода воды	Плохое соединение между водопроводом и входной трубой устройства	Подсоедините соединение трубы подачи воды к входу устройства надлежащим образом
	Шланговый фильтр плохо погружен в воду	Полностью погрузите шланговый фильтр в воду
	Уплотнительное кольцо на входе в устройство отсоединено или повреждено	Установите или замените уплотнительное кольцо
Утечка воды на выходе	Сопло или удлинитель не установлены на место	Установите сопло и удлинитель(трубу) надлежащим образом

VTOMAN

TOOLS & BATTERIES



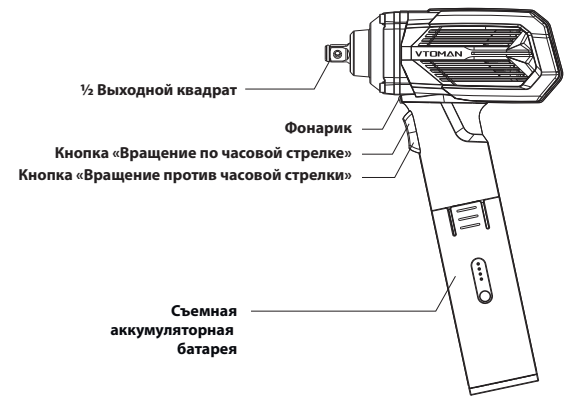
ToolCore V700

ГАКОВЁРТ УДАРНЫЙ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Использовать вдали от детей.
2. Убедитесь, что рабочее пространство чистое и светлое.
3. Не используйте устройство во взрывоопасной среде.

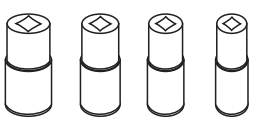
ОПИСАНИЕ



Комплектующие:



Съемная аккумуляторная батарея



Головки



Переходник домкрата

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Гайковёрт ударный
Модель	ToolCore V700
Вес устройства	1.6кг
Номинальная мощность	800Вт
Максимальный крутящий момент	700N.m
Номинальная скорость	0-1600RPM
Ударная скорость	0-2200IPM

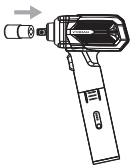
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Наживите болт/гайку на ответную часть.

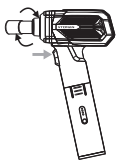
2. Установите размерную головку на гайковерт.

3. Удерживая кнопку вращения (по часовой/против часовой стралки), головка будет вращать болт/гайку. Когда болт/гайка получает сопротивление, гайковерт будет использовать силовые удары, для достижения максимальной затяжки.

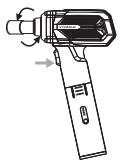
ВНИМАНИЕ:
Не затягивайте болт/гайку слишком сильно, сила удара может повредить болт/гайку.
Держите гайковерт под правильным углом, чтобы не повредить болт/гайку.



Установите головку болта

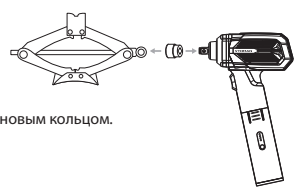


Нажмите и удерживайте кнопку затяжки, чтобы затянуть болт/гайку



Нажмите и удерживайте кнопку откручивания, чтобы ослабить болт/гайку

Использование гайковерта для домкрата



1. Установите головку для домкрата на гайковерт.
2. Посоедините гайковерт к домкрату, зафиксировав головку резиновым кольцом.
3. С помощью кнопок вращения поднимите или опустите домкрат.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
Не работает	Недостаточно заряжен	Зарядите аккумулятор
	Механическая поломка	Обратитесь в сервисный центр
Посторонние шумы	Недостаточно заряжен	Зарядите аккумулятор
	Механическая поломка	Дайте поработать на холостом ходу 10 секунд, затем продолжайте работу
Головка не устанавливается	Используется неподходящая головка	Используйте подходящие головки
Устройство перегрелось	Вентиляционное отверстие запылено или закрыто предметами	Очистите вентиляционные отверстия, не закрывайте их руками при работе
	Перегрузка	Используйте устройство позже

ТОКСИЧНЫЕ И ВРЕДНЫЕ ВЕЩЕСТВА

Название	ТОКСИЧНЫЕ И ВРЕДНЫЕ ВЕЩЕСТВА					
	Pb	Hg	Cd	Cr(Vi)	PBB	PBDE
Корпус	○	○	○	○	○	○
Зарядное устройство	○	○	○	○	○	○
Батарея	○	○	○	○	○	○
Мотор	○	○	○	○	○	○
Схема управления	○	○	○	○	○	○
Удлинитель	○	○	○	○	○	○
Многофункциональная насадка	○	○	○	○	○	○
Водопроводная труба	○	○	○	○	○	○
Мойка	X	○	○	○	○	○
Компрессор	○	○	○	○	○	○
Шланг компрессора	○	○	○	○	○	○
Зажим шланга компрессора	○	○	○	○	○	○
Пылесборник	○	○	○	○	○	○
Комплект насадок пылесоса	○	○	○	○	○	○
Щетка для пыли	○	○	○	○	○	○
Насадка для пола	○	○	○	○	○	○
Набор головок	○	○	○	○	○	○
Другие предметы	○	○	○	○	○	○

Эта форма составлена в соотвествии с SJ/T 11364.
0- означает, что содержание опасного вещества во всех однородных материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T 26572.
X- означает, что содержание опасного вещества, хотя бы в одном из однородных материалов детали, превышает предельное требование GB/T 26572.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не использовать в помещениях с повышенной влажностью, не мочить и не погружать в воду.

Не вскрывать и не разбирать аккумулятор.

Устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями без постоянного наблюдения людей, ответственных за их безопасность.

Не допускать контакт устройства с огнем.

Заряжать встроенную батарею при температуре от 0°C до 30°C.

Не бросать и не ударять корпус.

При возникновении неисправности свяжитесь с вашим дилером.

Во время зарядки и хранения, если устройство сильно перегревается, немедленно прекратите использование и свяжитесь с вашим дилером.

Не использовать во взрывоопасной среде, например, в присутствии легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

В случае разгерметизации аккумулятора и попадания на кожу электролита, немедленно удалите его ватой, промойте пораженное место водой, а затем 10% раствором питьевой соды.

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Отслужившие свой срок устройства подлежат сдаче на специальные сборные пункты.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Покупателю данного устройства предоставляется гарантия 12 месяцев со дня покупки.

Уважаемый покупатель!

Прием товара на гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии данного гарантийного талона, оформленного надлежащим образом, и документов, подтверждающих факт покупки (товарный или кассовый чек).

Для решения вопросов по гарантийной ответственности приобретаемого товара, который является сложным техническим изделием, Покупатель в первую очередь обращается в компанию, продавшую ему товар и указанную в гарантийном талоне.

Условия гарантии:

1. Гарантия действует, если изделие будет признано неисправным по вине производителя.

2. Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности, возникшие в результате операционных ошибок, не соблюдении инструкции по эксплуатации, вызвавших повреждение изделия.

3. Гарантийные обязательства не распространяются на изделие при наличии признаков ремонта неуполномоченными лицами.

4. Изделие снимается с гарантии в случае нарушения сохранности гарантийных пломб.

ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА ПРОДАВЕЦ	**ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА**
М.П.	

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ

Товар принят без механических повреждений и проверен в присутствии покупателя. С условиями гарантии согласен.

Ответственность за ущерб, причиненный вследствии несоблюдения данной инструкции, возлагается на покупателя в полном объеме.